



CAS S.R.L. Sibiu Romania

215339

Getrag S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO BARI  
ITALY

**Delivery note**

No.: 83086255 / ExtNo:  
Date: 07.09.2018  
Page: 1 of 1 Pages  
Contact: Mihai Tarcea  
Telefax:  
Telephone: 40374335026  
Customer no.: 499151  
Vendor no./Index: 91022768 /

Plant: 100 Unloading point: 14248

Invoice to:  
Getrag S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO BARI  
ITALY

Sold to:  
Getrag S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO BARI  
ITALY

Planned goods issue date: 07.09.2018

Your order no.: 550003809202  
Our order no.: 30049743

Transport Details:	Terms of sales (INCOTERMS): FCA Free freight Sibiu	Dun & Bradstreet No.: 565475527
--------------------	---	------------------------------------

Your article code	Our article code	P.Units	Quantity	Weight amount	Volume amount
Your article description	Our article description		QU	Unit	Unit
2500082000	A2C3074300200 TCU DCT DKG250 RSA Country of origin: RO		2,016	5,040.000 KG	0.000
TBA-501559	9860000000200 pallet ESD RE Getrag PP		32	217.600 KG	0.000
TBA-501557	9860000000100 tray ESD Getrag DKG		288	1,324.800 KG	0.000
TBA-501558	9860000000300 cover ESD RE Getrag PP D		32	64.000 KG	0.000
	<b>Total</b>		<b>32</b>	<b>6,646.400</b> KG	<b>0.000</b>

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2016  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 32  
Conformità alle schede d'imballo:   NO  
Data controllo: 12/9/18  
Firma

1802020833  
5008561176  
~~1802002035~~  
G. 180202037 (1545)  
180202038 (641)

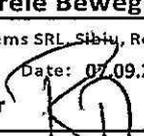
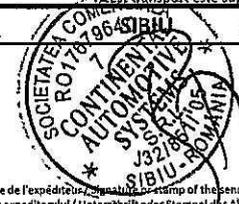
Our deliveries are subject to the familiar Terms for Deliveries Abroad

Continental Automotive Systems  
S.R.L. Sibiu  
Salzburg street, no 8  
RO-550018 Sibiu  
Romania  
Phone: +40-369-433-000  
Fax: +40-369-433-009  
www.continental-corporation.com

Commercial Register No.  
J 32/851/2005  
Fiscal Code:RO 17679640  
VAT-No.:RO17679640

Board of Management:  
Oswald Kolb  
Juergen Haga

Bank Account:  
ING Bank Romania, Bucharest Branch  
BIC/SWIFT: INGBROBU  
EUR:RO49INGB0002008166820711  
USD:RO92INGB0002008166824011  
RON:RO03INGB0002008166828911

<b>1. Expéditeur (nom, adresse, pays)</b> Sender (name, address, country) <b>CONTINENTAL AUTOMOTIVE SYSTEMS SRL</b> Str. Salzburg 8 550018 SIBIU ROMANIA		<b>6. Transportateur (nom, adresse, pays, autres références)</b> Carrier (name, address, country, other references)  <b>AUTO: GJ 18 LUX/ GJ 18 LUX</b>	
<b>2. Destinataire (nom, adresse, pays)</b> Consignee (name, address, country) <b>Getrag S.p.A</b> Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno Bari ITALY		<b>7. Transportateurs successifs / Successive carriers</b> Nom / Name Adresse / Address Pays / Country  Reçu et acceptation / Receipt and Acceptance      Date      Signature	
<b>3. Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods:</b> Lieu / Place <b>550018 SIBIU</b> Pays / Country <b>ROMANIA</b> Date / Heure d'arrivée / Time of arrival <b>07.09.2018</b> Heure de départ / Time of departure		<b>8. Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise</b> Carrier's reservations and observations on taking over the goods	
<b>4. Livraison de la marchandise / Delivery of the goods:</b> Lieu / Place <b>70026 Modugno Bari</b> Pays / Country <b>Italy</b> Heures d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours <b>Plant: 100</b> <b>Unloading point: 14248</b>		<b>9. Documents remis au transporteur par l'expéditeur</b> Documents handed to the carrier by the sender <b>Delivery note: 83086255.-</b>	
<b>10. Marques et numéros</b> Marks and Nos		<b>11. Nombre de colis</b> Number of packages	
<b>12. Mode d'emballage</b> Method of packing		<b>13. Nature de la marchandise</b> Nature of the goods	
<b>14. Greutate brută, kg</b> Bruttogewicht in kg		<b>15. Cubaj, m³</b> Umfang in m³	
Pe 32 paleti cu 288 tavite plastic, 32 capace plastic: - 2016 buc. unitati de control electronice TOTAL:      32		8708 6646 Kg 6646 Kg	
Numéro ONU / UN Number		Nom voir / Name see 13	
Numéro d'étiquette / Label number		Groupe d'emballage / Packing group	
(ADR*) / (ADR*)		(ADR*) / (ADR*)	
<b>16. Convention spéciale entre l'expéditeur et le transporteur</b> Special agreement between sender and carrier <b>EU GOODS / EG WARE</b> <b>Free circulation / Freie Bewegung</b> Continental Automotive Systems SRL, Sibiu, Romania Name: <b>Bija Alexandru</b> Date: <b>07.09.2018</b> Position: <b>Shipping Operator</b> Signature / Unterschrift: 		<b>17. A payer par / To be paid by:</b> Expéditeur / Sender      Destinataire / Consignee Prix de transport / Carriage charges Frais accessoires / Supplementary charges Droits de douane / Customs duties Autres frais / Other charges	
<b>18. Autres indications utiles</b> Other useful particulars <b>FCA SIBIU</b>		<b>19. Remboursement (Cash on delivery)</b>	
<b>20. Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au Contract de Transport International de marchandises par route (CMR)</b> This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International carriage of goods by road (CMR) Diese Beforderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens den Beforderungsvertrag im Internat. Straßengüterverkehr (CMR) Acest transport este supus, indiferent de orice clauză contrară, Convenției relative la Contractul de Transport International de mărfuri pe șosele (CMR)			
<b>21. Incheiată / Ausgefertigt in</b> Le / on 20... <b>07.09.2018</b>		<b>24. Marchandises reçues / Goods received / Marfuri receptionate / Gut empfangen</b> Heure d'arrivée / Time of arrival      Heure de départ / Time of departure	
Signature ou timbre de l'expéditeur / Signature and stamp of the sender / Semnătura sau ștampila expeditorului / Unterschrift oder Stempel des Absenders 		Lieu / Place      Le / on 20... Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee 	
Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier			

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur. This space framed with bold lines must be filled in by the carrier.

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur. To be completed on the sender's responsibility.

4097 - En cas de marchandises dangereuses indiquées à la dernière ligne du cadre, Numéro ONU, Marchandises des classes 1 et 2, voir demande spéciale sans ANNEXE 5, Numéro d'étiquette et Groupe d'emballage. In case of dangerous goods mention in the last line of the column, UN number, Goods from class 1 and 2, see special documentation demands in ANNEX 5, the label number and Packing group.